

EN**GARDEN POLYCARBONATE GREENHOUSE**

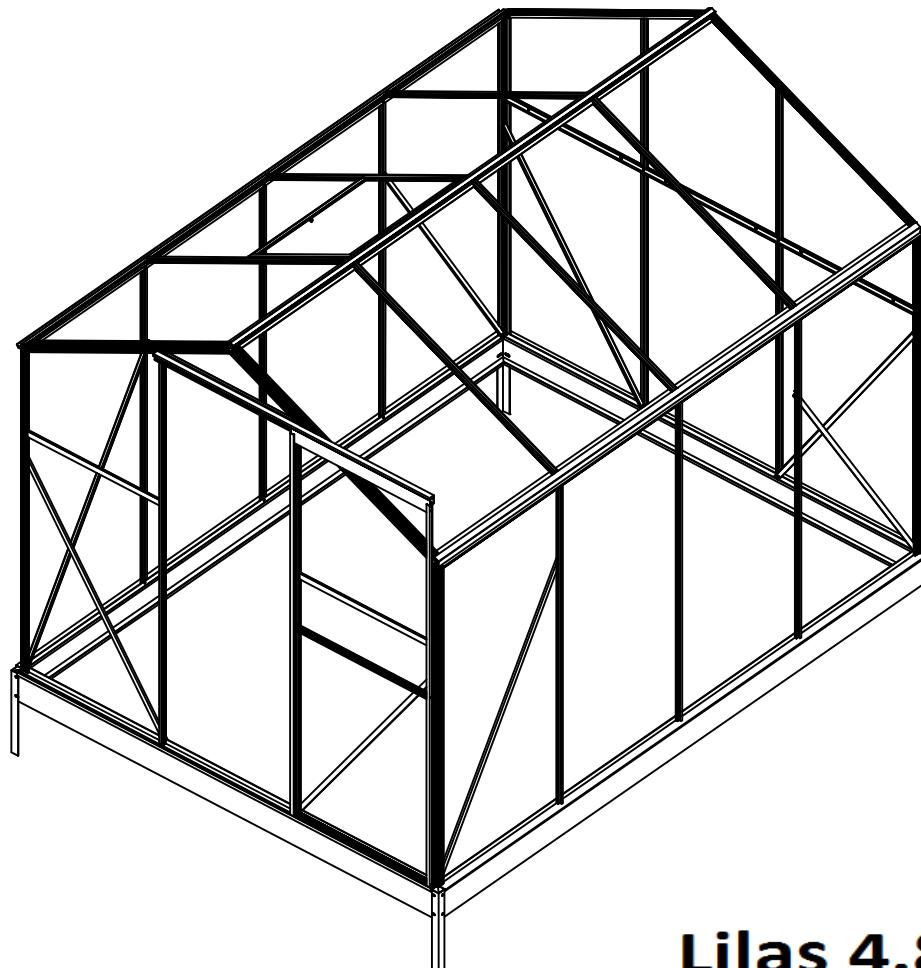
ASSEMBLY INSTRUCTION

FR**SERRE DE JARDIN POLYCARBONATE**

NOTICE DE MONTAGE

DE**GARTEN GEWÄCHSHAUS POLYCARBONAT**

AUFBAUANLEITUNG

**Lilas 4.8 m²****938_52413****IMPORTANT****EN**

Please read this instruction carefully before you start to assemble this greenhouse .Please ensure that you find all parts in the carton box in the correct type and quantity as mentioned in the list illustrated in every page accordingly .Please carry out the steps in the order set out in this instruction.



For a better resistance, please silicone all plates.

WICHTIG**DE**

Für die richtige Nutzung empfehlen wir Ihnen ,dass Sie den Aufbau nach dieser beiliegenden Aufbauanleitung vornehmen und zum späteren Nach lesen gut aufzubewahren . Bevor Sie mit der Montage beginnen, prüfen Sie anhand der Stücklisten, ob alle Teile vorhanden sind .Der Aufbau ist einfach .Lesen Sie zunächst die Montageanleitung und folgen Sie dieser schrittweise!



Für eine bessere Beständigkeit, setzen Sie bitte Silikon auf allen Platten.

IMPORTANT**FR**

Merci de lire ces instructions attentivement avant de commencer le montage de la serre .Merci de vous assurer que toutes les pièces mentionnées sur cette notice sont présentes dans les cartons et de vérifier les quantités .Merci de suivre les étapes dans l'ordre indiqué par la notice



Pour une meilleure résistance, veuillez siliconer toutes les plaques.

CONSEILS DE SECURITE	SAFETY ADVICE
Veuillez porter gants, chaussures et lunettes de protection pour le montage de la serre.	We strongly recommend using the work gloves during assembly.
Respectez les conseils de sécurité des outils que vous utilisez pour ce montage.	Do not attempt to assemble the greenhouse in wind or wet conditions.
En cas d'intempérie (pluie, vent, orage), ne montez pas la serre.	Do not touch overhead power cables with aluminum profiles.
Les sachets plastiques et les petits composants sont à tenir hors de porté des enfants.	Always wear shoes and goggles when you are working with extruded aluminum.
Eloignez les enfants de la zone de montage.	Dispose all plastic bags far from children.
L'aluminium est un métal conducteur d'électricité, tenez les profilés aluminium éloignés de toute source électrique.	The greenhouse must be positioned and fixed on a flat surface.
Tout appareil produisant de la chaleur ne doit pas être stocké dans la serre (barbecue, chalumeau, etc.).	Keep children away from the assemble area.
La serre doit être positionnée et fixée sur une surface plate et non exposée au vent.	Appliance producing heat cannot be stores in the greenhouse.
Vérifiez l'absence de réseaux (eau, électricité, gaz) sous l'emplacement de montage de la serre.	Ensure there are no hidden pipes or cables in the ground before inserting the pegs.
Attention, ne pas monter sur le toit : risque de chute et de blessures graves.	Attention, do not climb on the roof: risk of falls and serious injuries.
CONSEILS PRATIQUES	PRATICAL ADVICE
Privilégiez les emplacements ensoleillés et à l'écart des endroits trop boisés.	Prefer sunny locations and keep away from wooded areas.
Si vous fixez votre serre directement sur un sol en béton, utilisez les trous pré-perforés déjà fait dans la base métal. Dans ce cas, les vis de fixation ne sont pas fournies.	If you are fixing your greenhouse directly to a solid concrete foundation use the pre drilled holes in the metal base supplied, but the screws not supplied.
Pendant le montage, faites attention de ne pas égarer les composants.	During assembly, do not lose any components.
ENTRETIEN	MAINTENANCE
Pour nettoyer votre serre, utilisez un détergent doux et rincez avec de l'eau claire froide.	To clean your greenhouse, use a mild detergent and rinse with cold clean water.
N'utilisez surtout pas d'acétone, de nettoyants abrasifs ou autres détergents spéciaux pour nettoyer les panneaux.	Do not use acetone, abrasive cleaners or other special detergents to clean the panels.
Graissez régulièrement avec un gel adapté les glissières et les articulations.	Lubricate regularly slides and joints with a suitable gel.
Dégagiez le toit de la neige et des feuilles.	Clear snow and leaves on the roof.
OUTILS NECESSAIRES (NON-FOURNI)	TOOLS REQUIRED (NO-SUPPLIED)
Silicone (nécessaire au bon terme de vos plaques, la silicone sert à joindre vos parois et éléments afin de rendre votre serre hermétique)	Silicone (which is necessary for the proper end for plates, silicone is used for jointing walls and elements in order to make hermetic your greenhouse)
Tournevis cruciforme	Phillips screwdriver
Escabeau	Stepladder
Poinçon	Punch
Niveau	Level
Mètre	Meter
Maillet	Maillet
Ciseaux	Scissors
Gant de travail	Work gloves
Perceuse et mèche 2mm	Drill 2mm

SICHERHEITSHINWEISE

Arbeiten Sie mit sicheren, handwerksgerechten Werkzeugen. Bei der Montage empfehlen wir Schutzhandschuhe (Verletzungsgefahr, Schnittgefahr) und eventuell eine Schutzbrille.

Lassen Sie Vorsicht bei Montage walten, da sonst Verletzungsgefahr droht (z.B. Einklemmen der Finger, Schnitt- oder anderweitige Verletzungen).

Die Montage darf nur bei trockenem und windstillem Wetter erfolgen. Das Gewächshaus darf nicht bei stürmischem Wetter aufgestellt werden.

Um die Gefahr einer Erstickungsaus zuschließen, halten Sie die Kunststoff-Verpackungstüten bitte von Babys und Kindern fern.

Während der Montage des Gewächshauses müssen Kinder außer Reichweite gehalten werden.

Halten Sie die Aluminiumstangen im Trockenen und von Feuer sowie Elektrizitätsquelle fern.

Elektronische Geräte (z.B. Grill, Schweißbrenner, etc.) dürfen nicht im Gewächshaus gelagert werden.

Verwenden Sie eine stabile Bodenplane und möglichst eine windgeschützten Stelle. Bitte überprüfen Sie davor, dass keine Kanalisation, Elektrizitätskabel oder Gas vorhanden sind.

Achtung: Das Gewächshaus darf nicht auf dem Dach aufgebaut werden. Verletzungsgefahr!

WERTVOLLE TIPPS

Wählen Sie soweit möglich, einen sonnigen Platz für Ihr Gewächshaus. Meiden Sie den Schatten von Gebäuden und Bäumen.

Stellen Sie sicher, dass der Grundriss für das Fundament rechteckig und eben ist. Wenn Sie ein Fundament aus Stein oder Beton errichten möchten, benutzen Sie bitte die vorgebohrten Stellen.

Bitte nicht alle Kartons gleichzeitig öffnen! Lassen Sie sich nicht durch die Vielzahl der Einzelteile verwirren.

REINIGUNG UND PFLEGE

Zur Reinigung verwenden Sie einfaches Reinigungsmittel und einem groben Schwamm; spülen Sie ausschließlich mit klarem kaltem Wasser. Schimmel und Keime müssen regelmäßig entfernt werden, damit sie nicht auf Pflanzen und Setzlinge übergreifen.

Die Scheiben reinigen Sie am besten mit einem speziellen Scheibenreiniger.

Benutzen Sie niemals Azeton, Scheuermittel oder andere chemisches Mittel zum Reinigen des Gewächshauses.

Die Tür und Leitplanke regelmäßig schmieren.

Sichern Sie das Haus vor evtl. absturzenden Schneemassen von Bäumen u.a., bei starker Schneelast sollten Sie das Dach von Schnee freimachen.

Benötigte Werkzeuge:

- Silikonspray
- Kreuzschlitzschraubendreher
- Stehleiter
- Maßband
- Handschuhe
- Schraubenzieher und Schraubenschlüssel
- Maul- bzw. Gabelschlüssel
- Schlitzschraubendreher
- Innensechskantschlüssel
- Wasserwaage
- Feile, um evtl. Grat an den Profilen zu entfernen
- Gummi- oder Holzhammer
- evtl. Spülmittel

PARTS LIST/NOMENCLATURE/TEILE LISTE

PART	NO.	Qty.
	D1	1
	D4	1
	D2	1
	D3	2
	W1	1
	W2	2
	W3	1
	W4	1
	1	2
	2	2
	3	4
	4	2
	5	1
	6	1
	7	4
	16	4
	8	2
	9	2
	10R	1
	10L	1
	19	6
	20	6
	13	1

PART	NO.	Qty.
	12	5
	15	1
	14	1
	22	4
	23	4
	17	1
	18	1
	25	2
	B2	18
	B3	6
	B4	4
	B5	4
	B6	2
	B7	1
	S2	12
	S3	1
	S5	2
	S6R	2
	S6L	2
	S7	2
	S8	1
	F1	8
	F2	4
	F3	16

PART	NO.	Qty.
	F4	128
	F6	2
	F8	1
	F9	1

PC BOARDS	P1	2
	P2	1
	P3	4
	P4R	2
	P4L	2
	P5	1
	P6	1
	P7	1
	P8	8
	P9	7
	P10	1

Summary statement for polycarbonate panels

Vue d'ensemble des panneaux en polycarbonate

Gesamtübersicht der Polycarbonat-platten:

EN

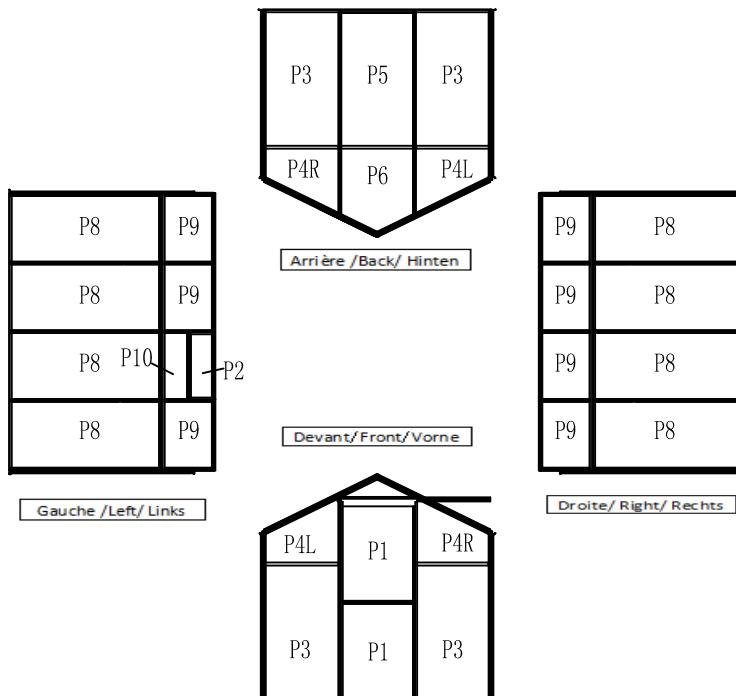
FR

DE

The side of the UV protected panel is covered with a white film and it must be positioned outside (towards the sun)

Le côté du panneau polycarbonate protégé des UV est couvert d'un film blanc et doit être mis côté extérieur(vers le soleil)

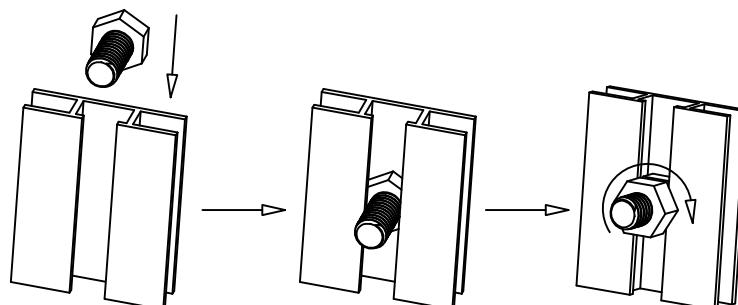
Die Gewächshausplatten sind aus polycarbonat gefertigt und absolut UV-beständig.Die UV-geschützte Seite ist mit einer weißen Schutzfolie abgedeckt und muss nach außen aufgestellt werden(der Sonne entgegen gerichtet).



The UV film is covered with a white film that you need place against the sun

Le film anti UV est recouvert d'un film blanc que vous devez placez face au soleil

Die UV-geschützte Seite ist mit einem weißen Film überzogen und muss nach außen stehen, zur Sonne gerichtet



"HEXAGONAL SCREW" INSTALLATION

EN

Place the "hexagonal screw" into the groove ,turn clockwise until it stops turning.Adjust the "hexagonal screw" by hand and twist so threads fix it in place .Place other parts on "hexagonal screw" and assemble nut .

INSTALLATION DE LA VIS A LA TETE HEXAGONALE

FR

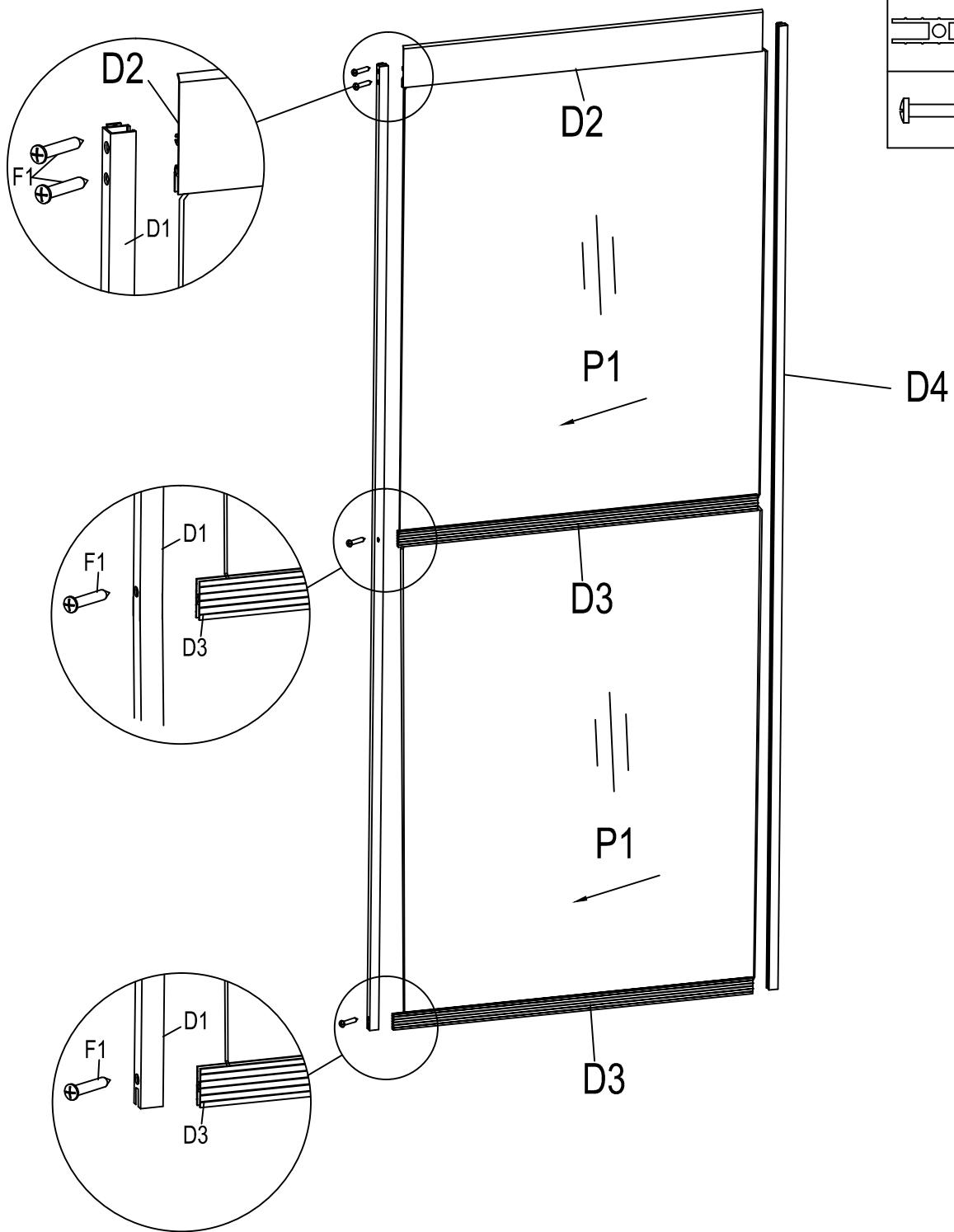
Placez la vis dans la cannelure puis tournez l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il ne tourne plus

INSTALLATION DER SECHSKANTSCHRAUBE

DE

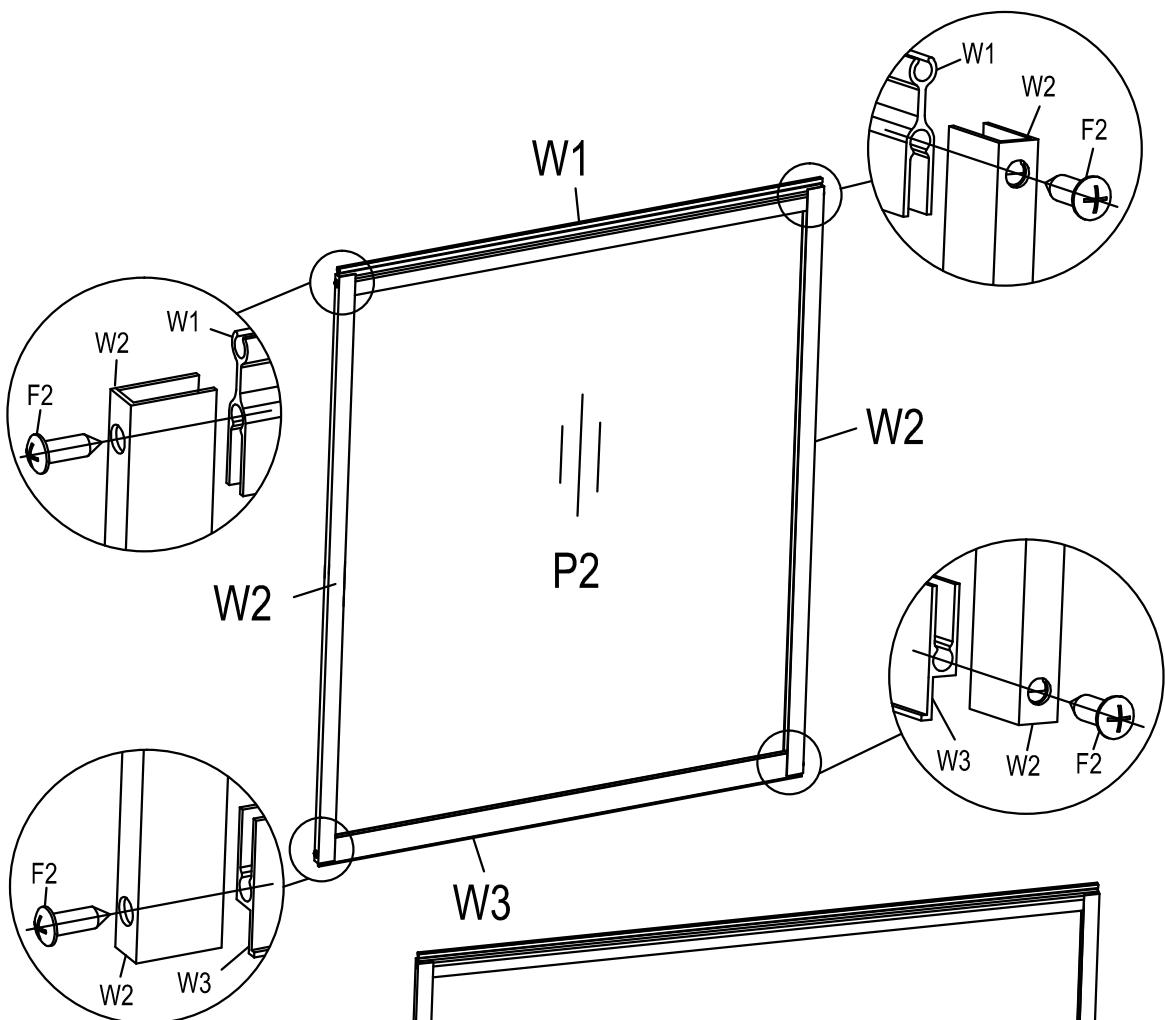
Setzen Sie die Schraube wie oben gebildet und drehen Sie die(Schraube)Mutter im Uhrzeigersinn(bis zum Anschlag drehen).

Tür/Door/Porte

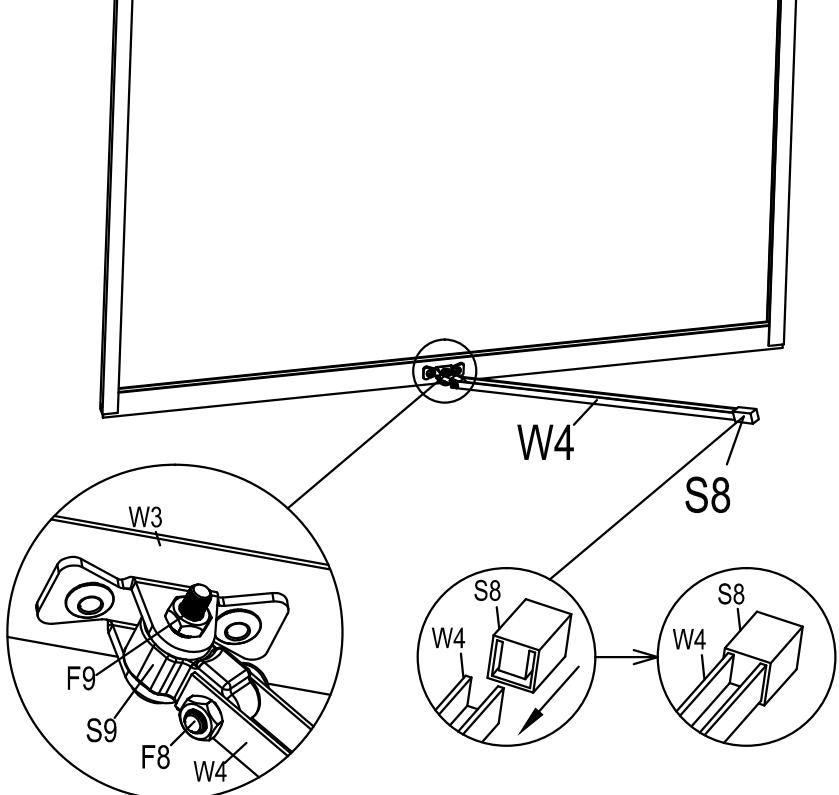


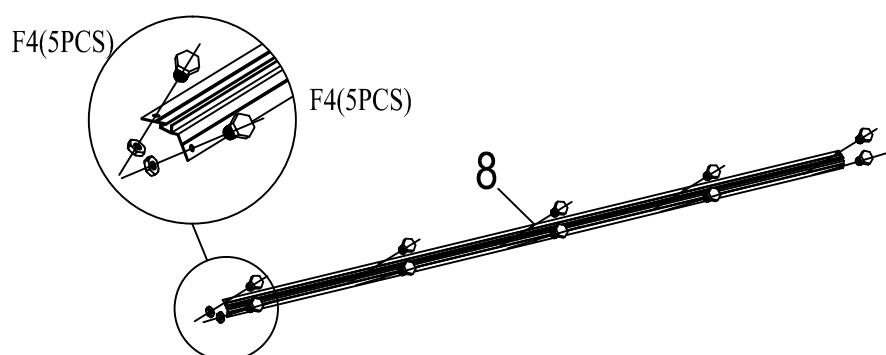
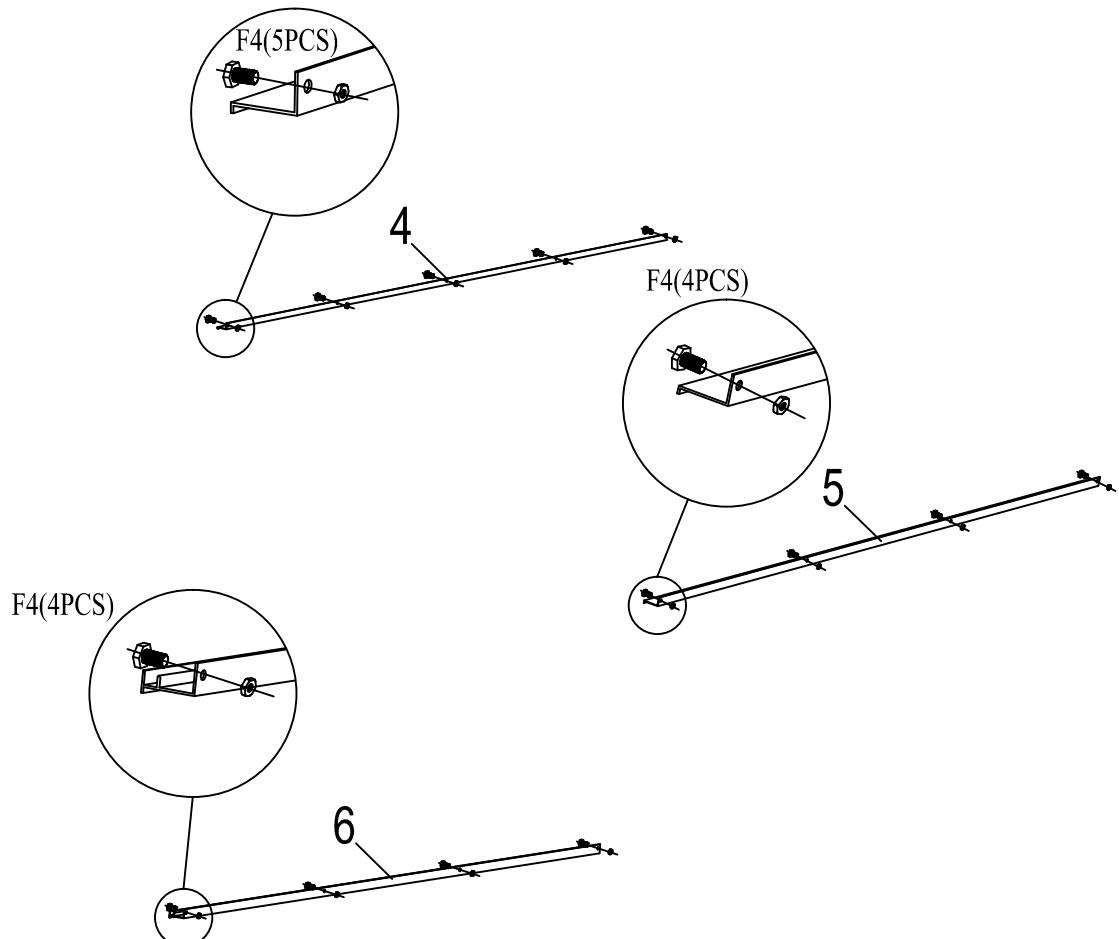
PART	NO.	Qty.
	D1	1
	D4	1
	D2	1
	D3	2
	F1	8

Fenster/Window/Fenêtre

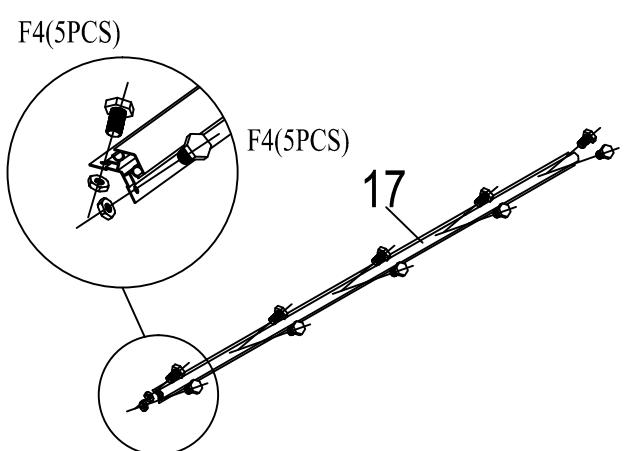


PART	NO.	Qty.
	W1	1
	W2	2
	W3	1
	W4	1
	S8	1
	S9	1
	F2	4
	F9	1
	F8	1

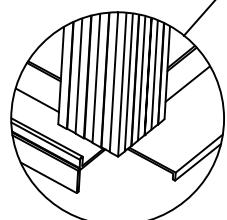
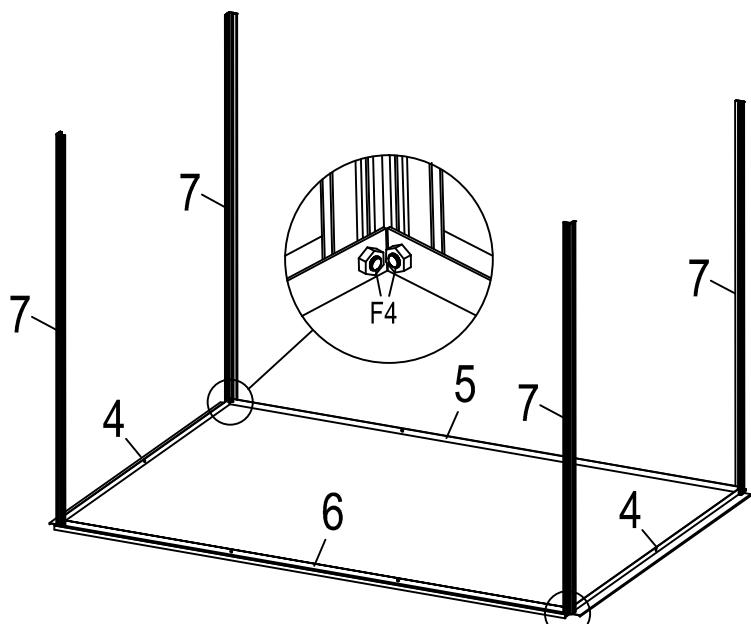




PART	NO.	Qty.
	4	2
	5	1
	6	1
	8	2
	17	1
	F4	48

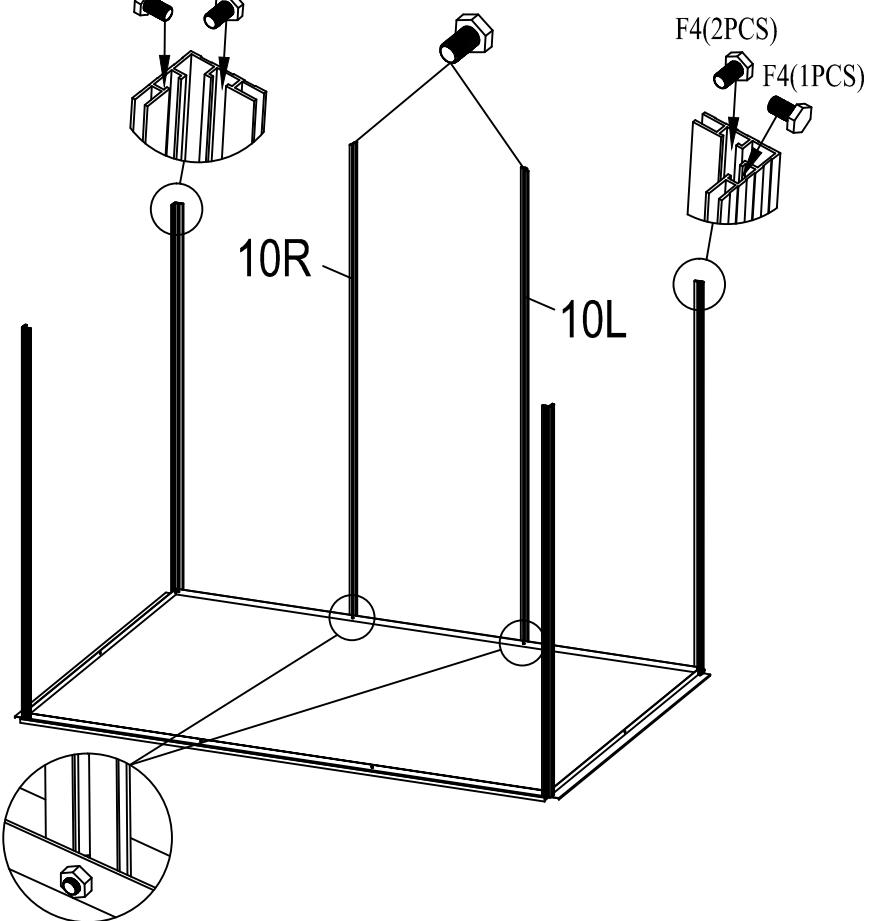


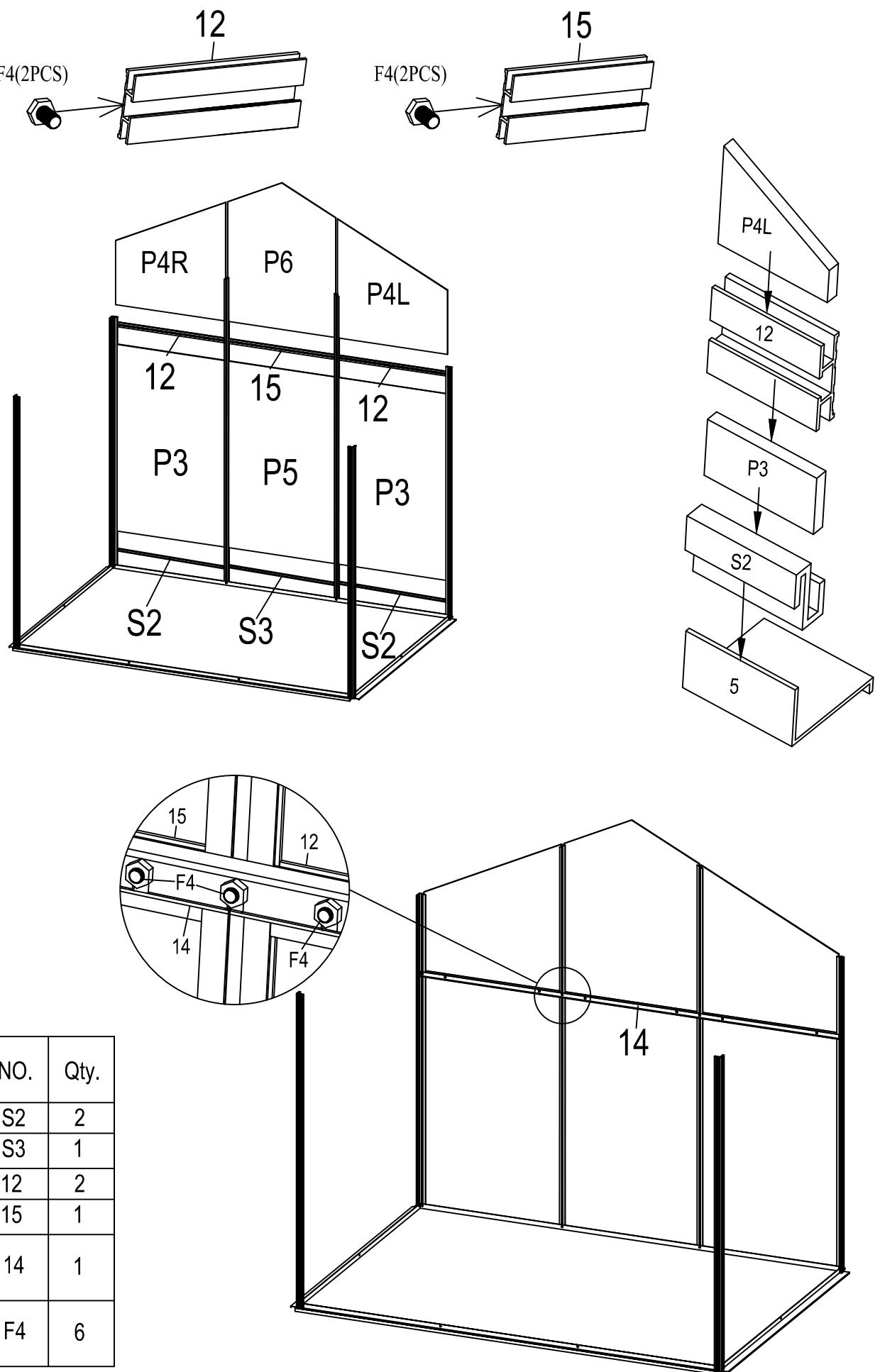
PART	NO.	Qty.
4	2	
5	1	
6	1	
7	4	
10R	1	
10L	1	
F4	10	

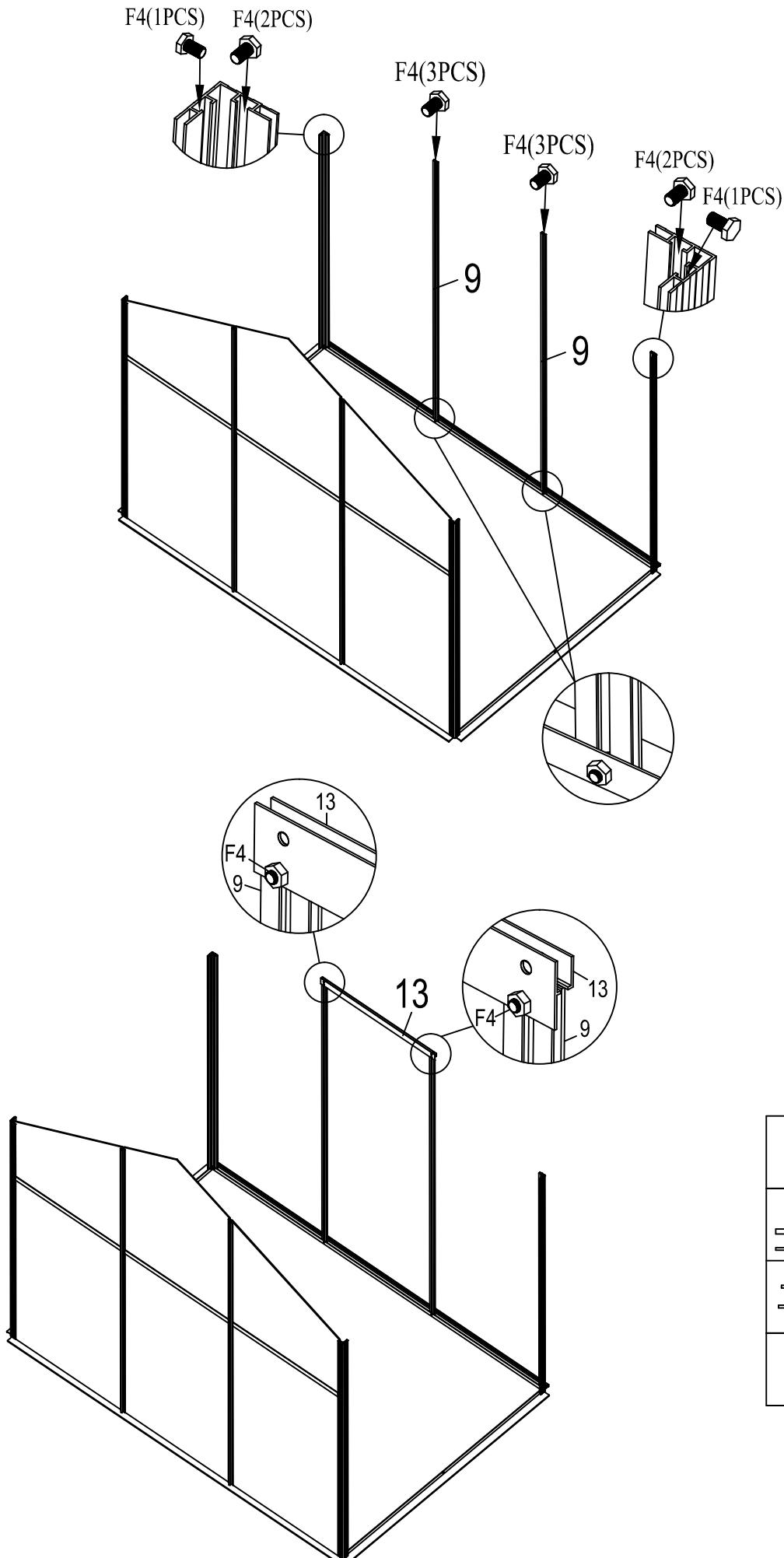


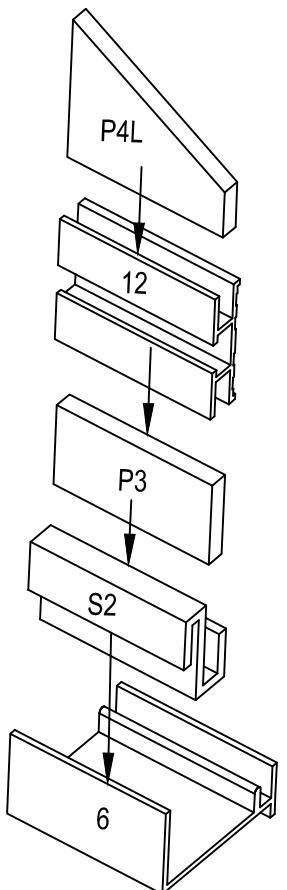
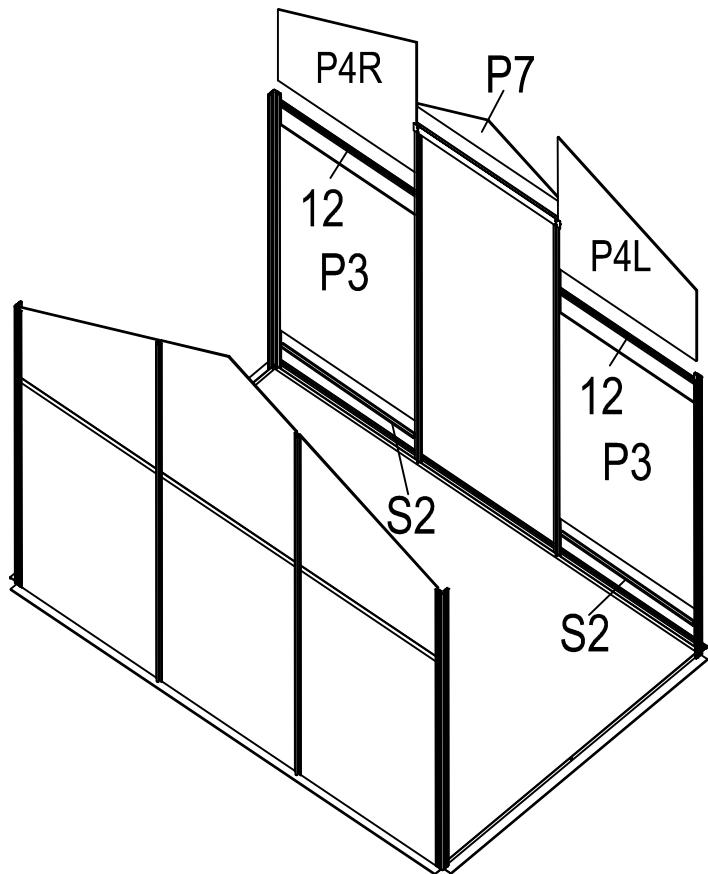
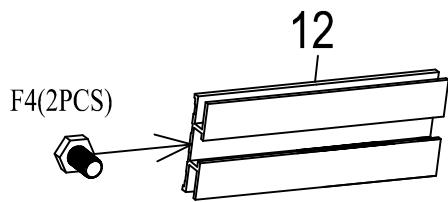
F4(1PCS) F4(2PCS)

F4(2PCS)/ 10R and 10L

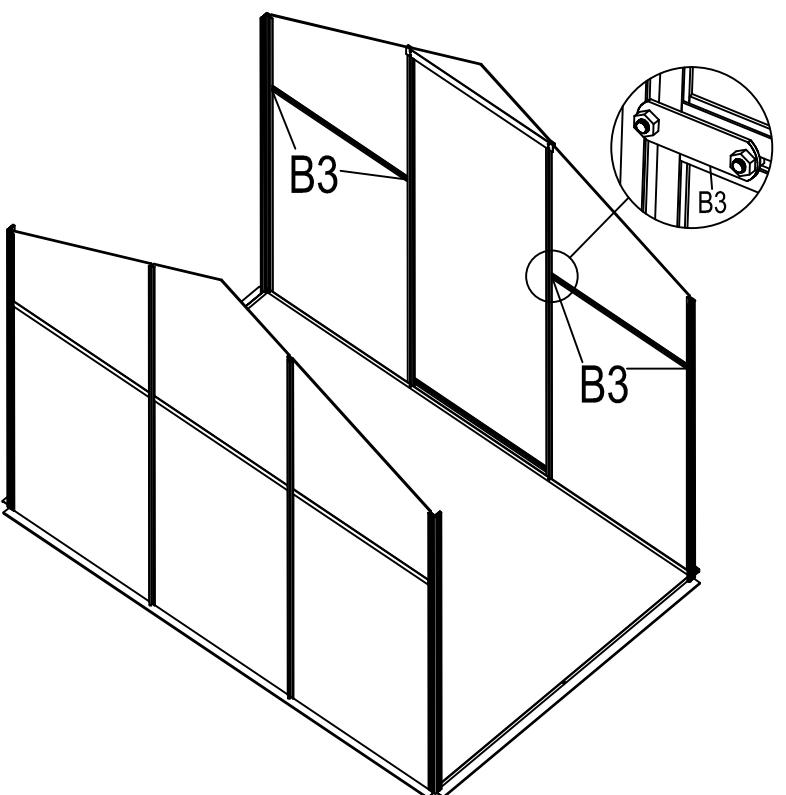


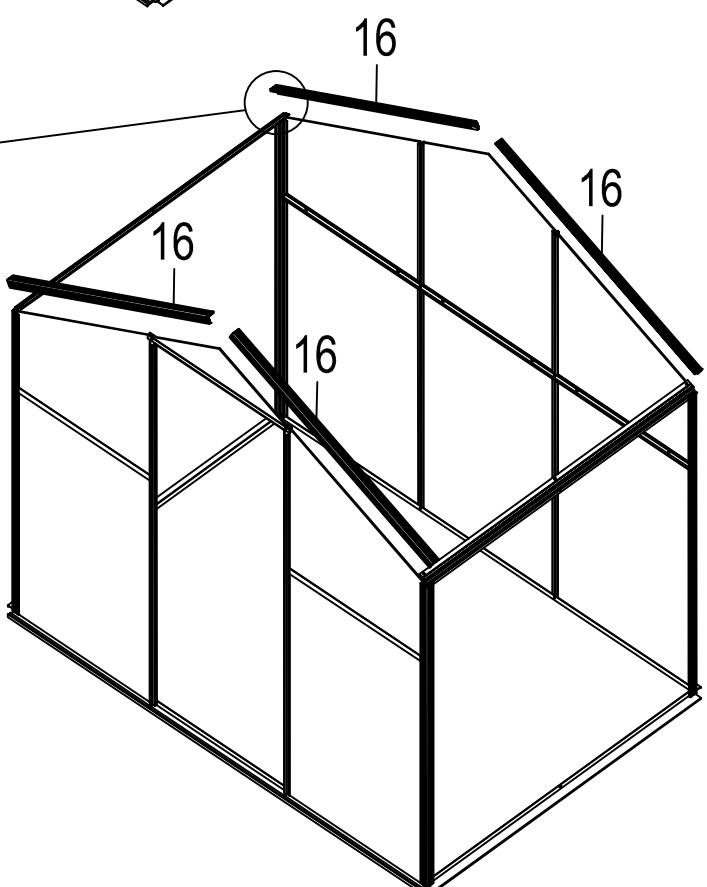
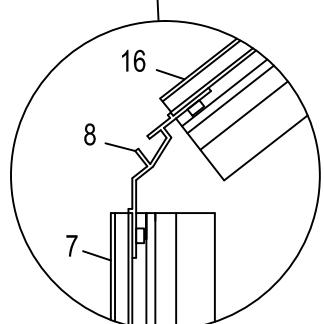
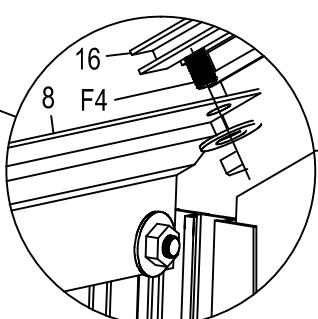
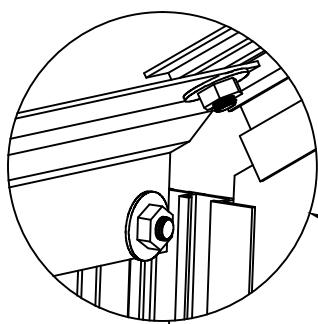
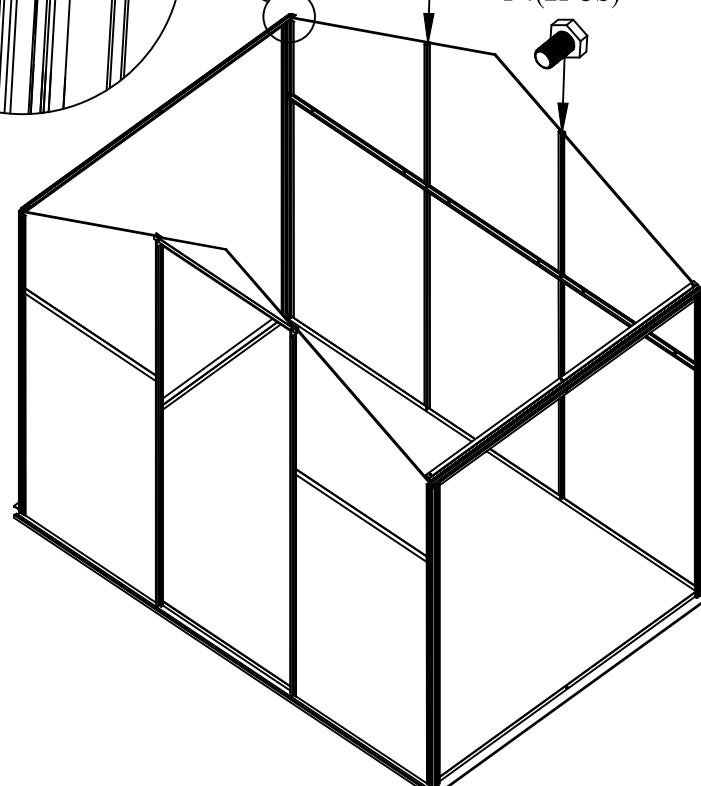
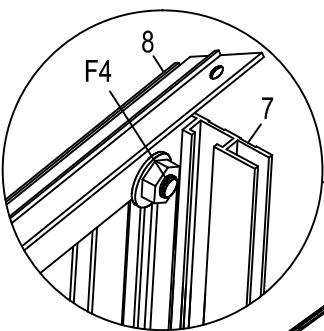
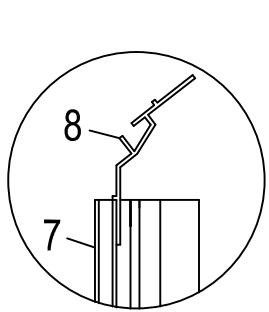




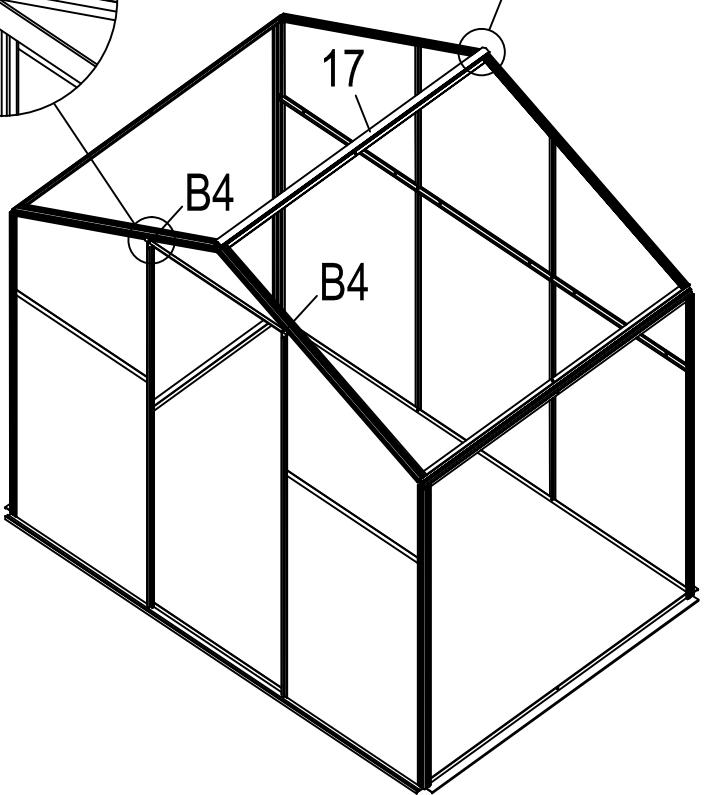
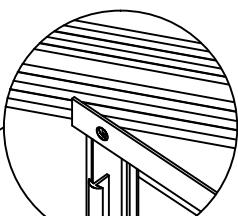
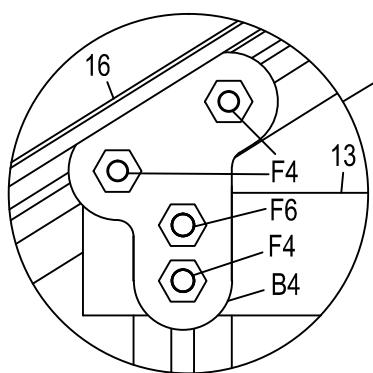
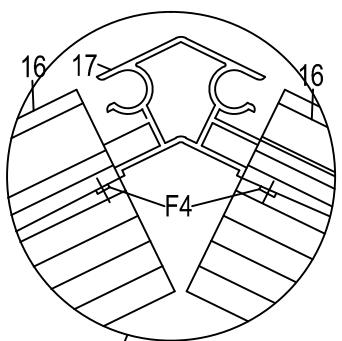
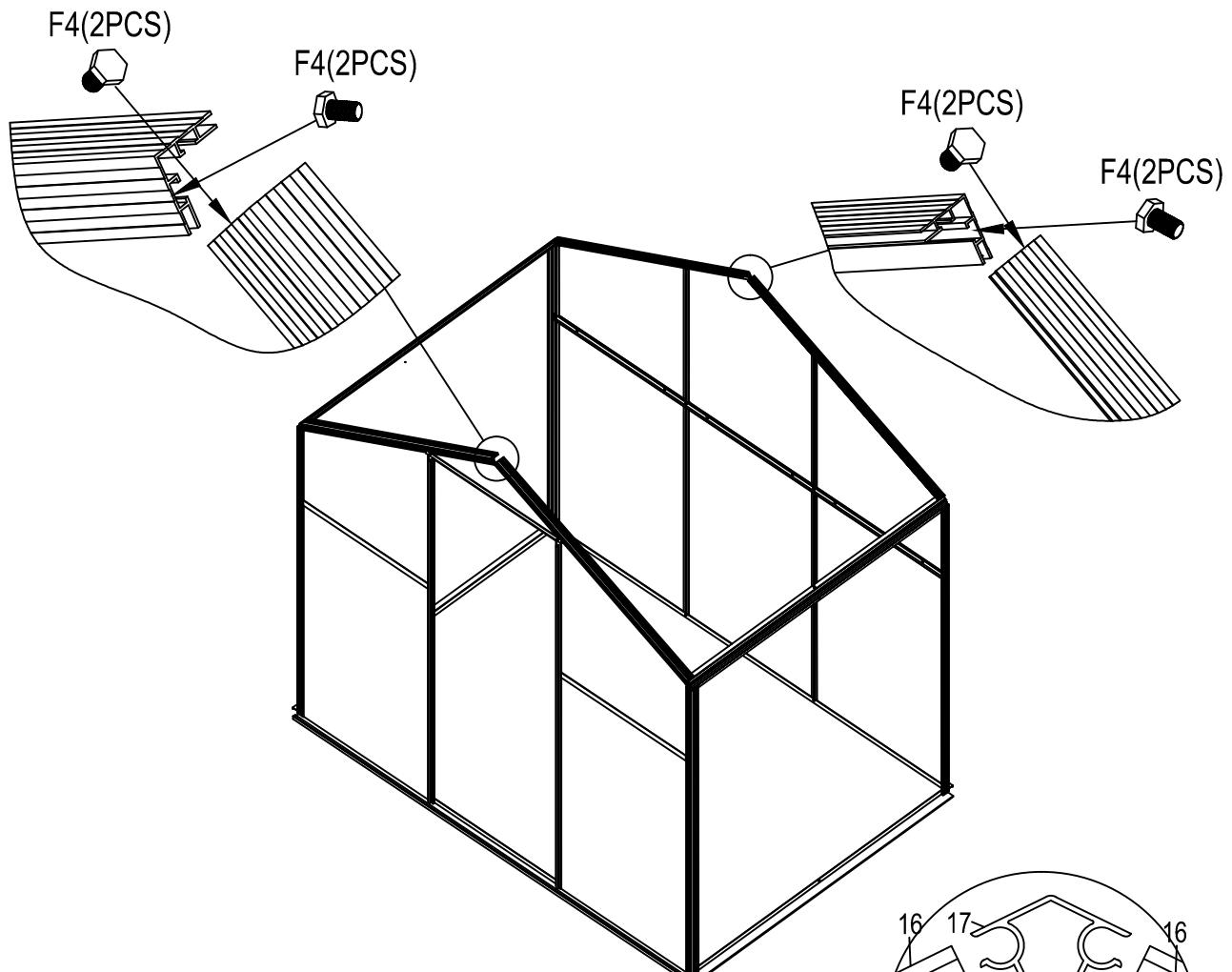


PART	NO.	Qty.
	S2	2
	12	2
	B3	4
	F4	4



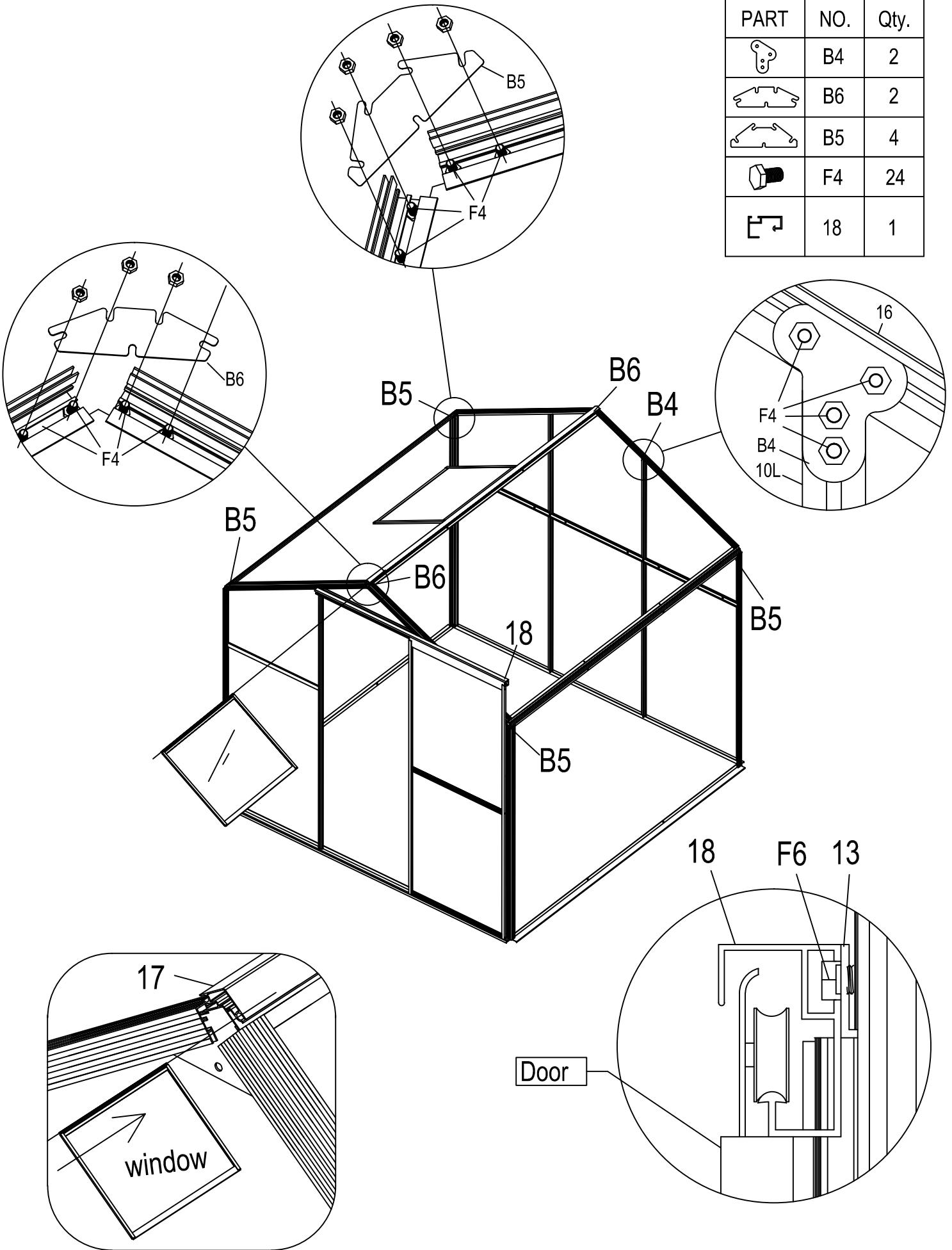


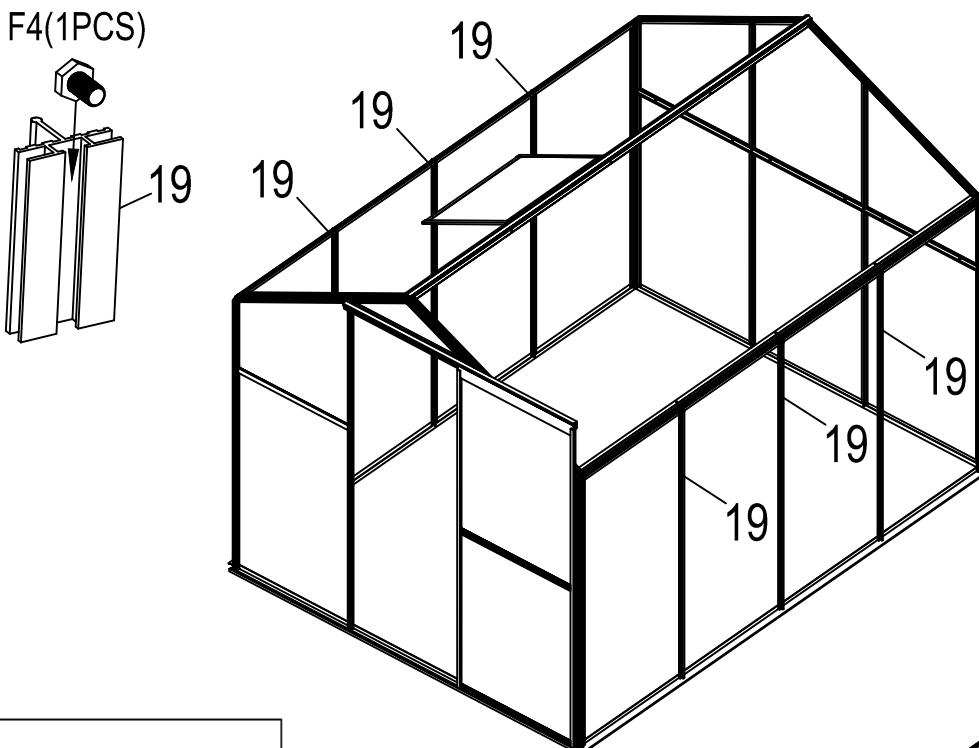
PART	NO.	Qty.
	8	2
	16	4
	F4	4



PART	NO.	Qty.
	17	1
	B4	2
	F4	8
	F6	2

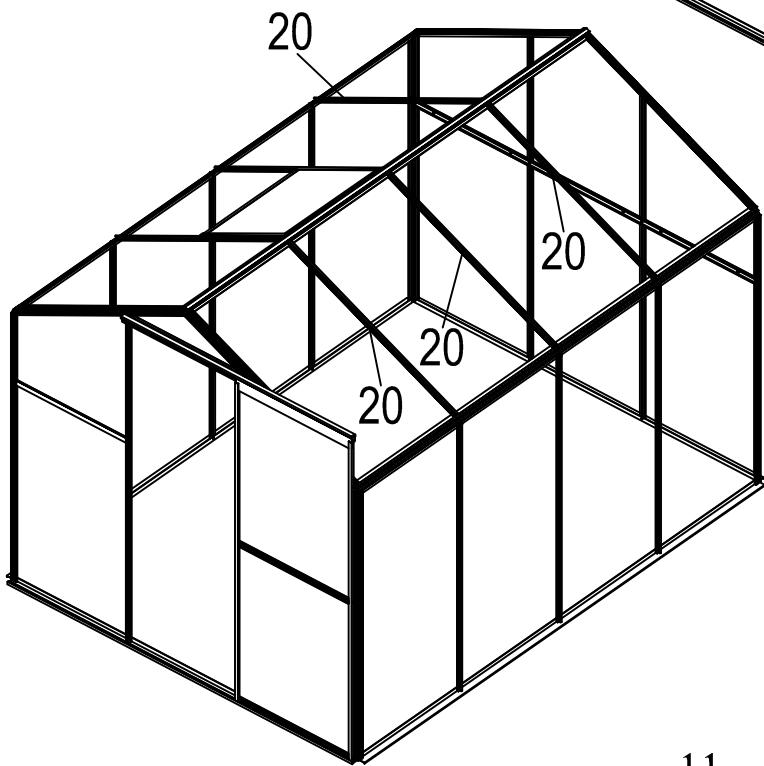
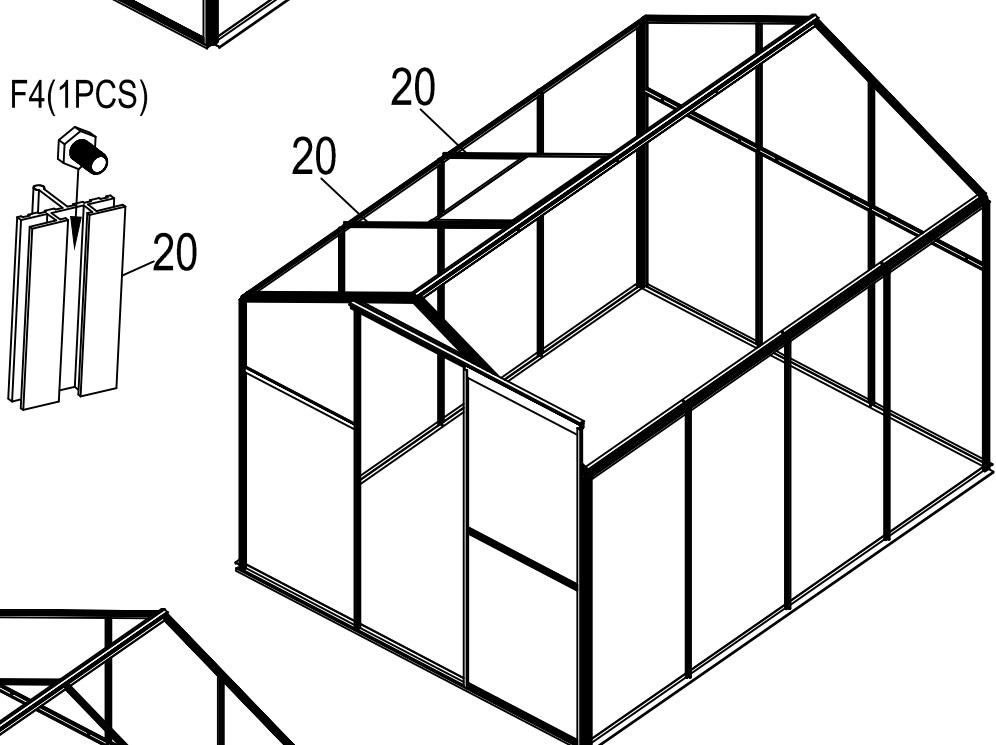
PART	NO.	Qty.
	B4	2
	B6	2
	B5	4
	F4	24
	18	1





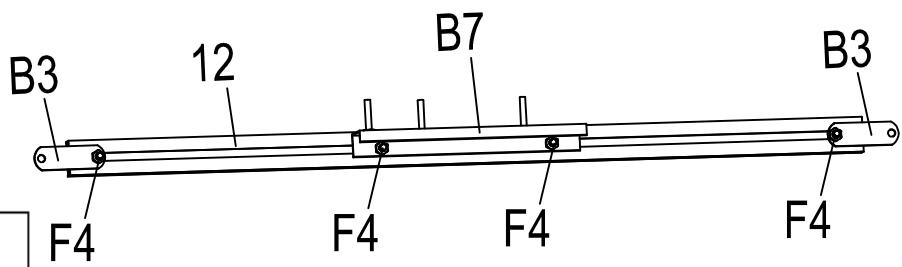
PART	NO.	Qty.
	19	6
	20	6
	F4	8

Remarque:
Insérez 1 vis dans les deux profilés en aluminium 20derrière la fenêtre



Bemerkung:
Legen Sie 1Schrauben in die zwei Aluminuimprofilen20 hinter dem Fenster.

Remark:
Please insert 1 screws in the two profil aluminum 20 beside the windows .



Remarque:

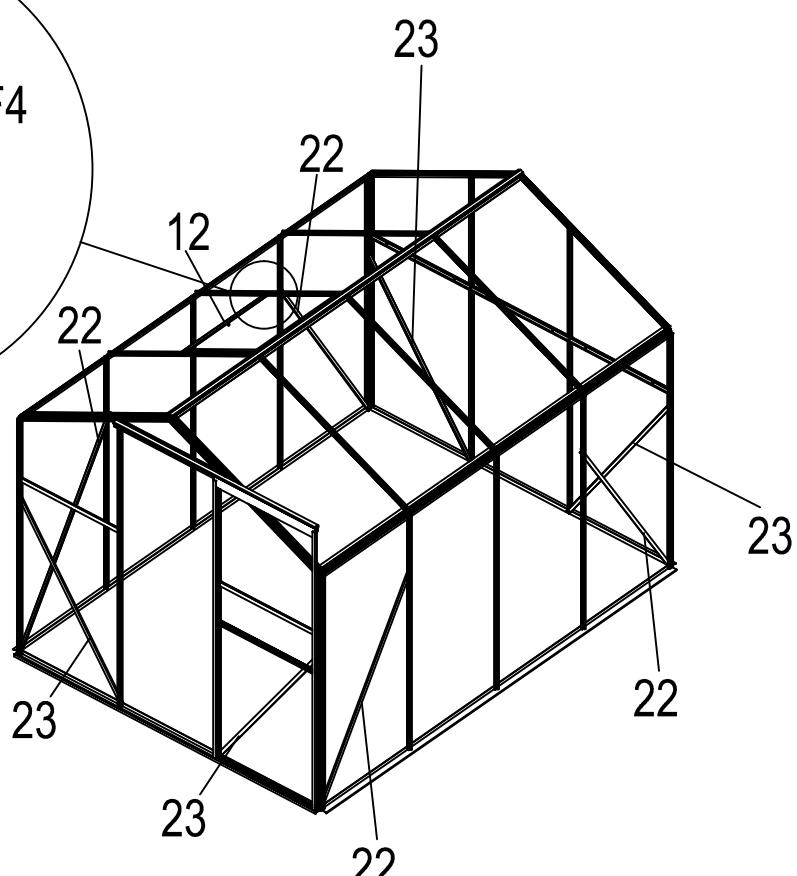
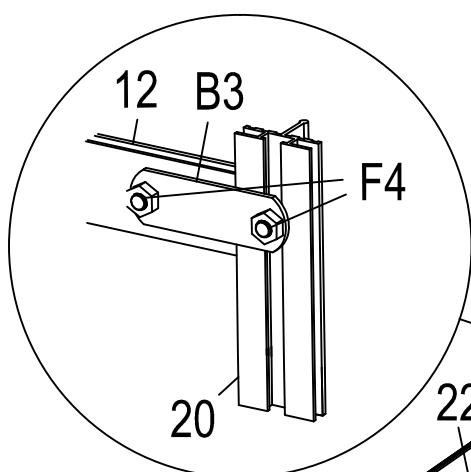
B7 est utilisé pour maintenir le guide W4 de la fenêtre quand cette dernière est fermée.

Bemerkung:

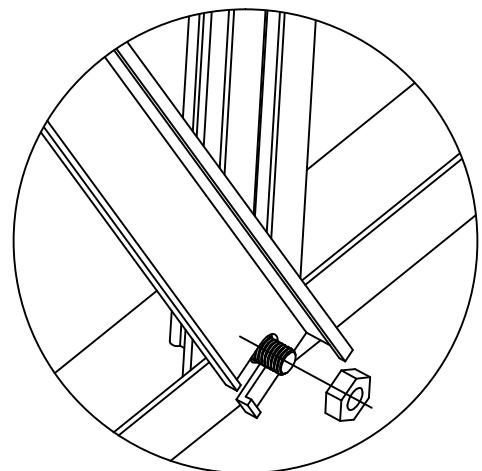
Die Form B7 wird verwendet um die Form w4 des Fensters festzuhalten,wenn das Fensters zu ist.

Remark:

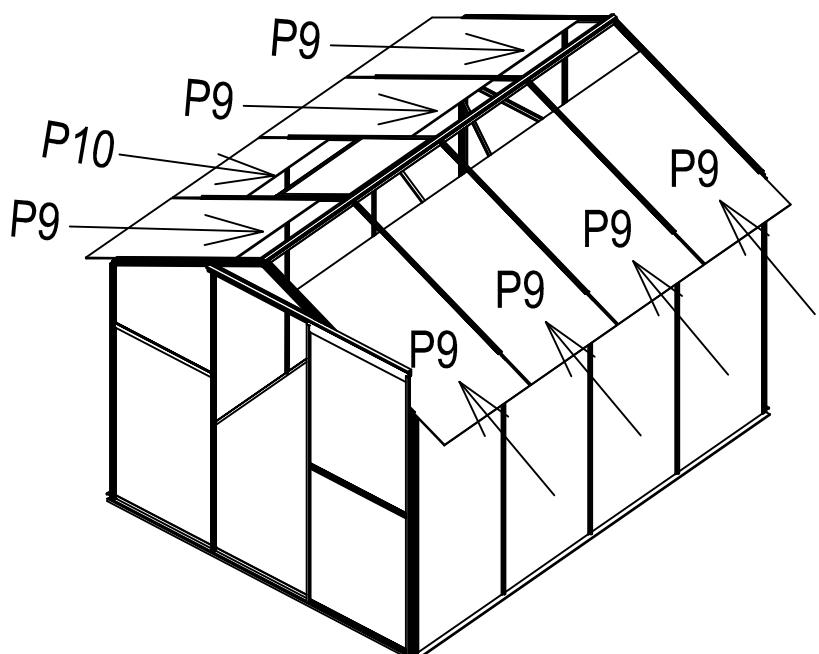
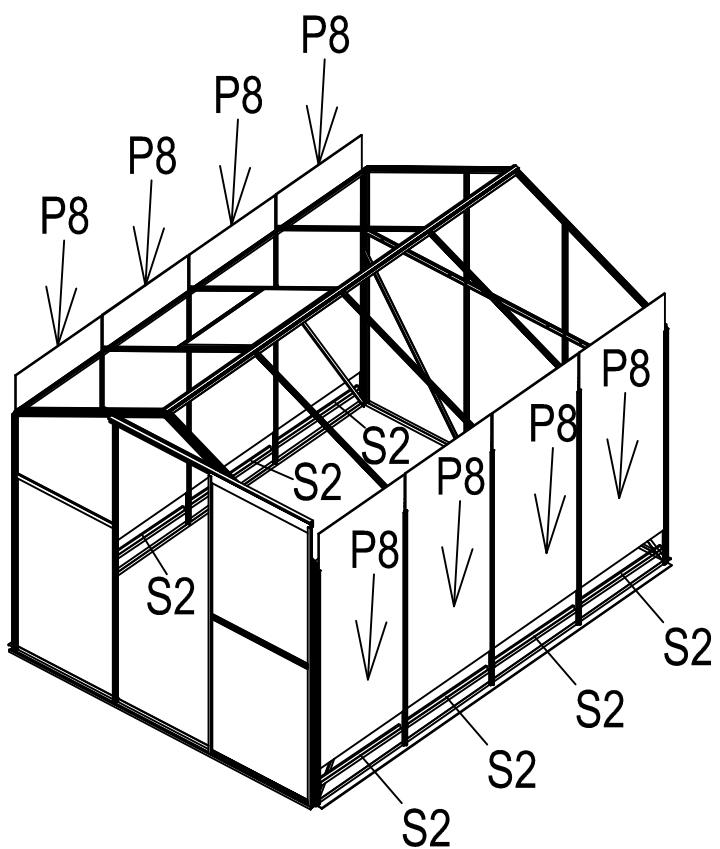
B7 used to hold the window guide W4 when the window is closed .

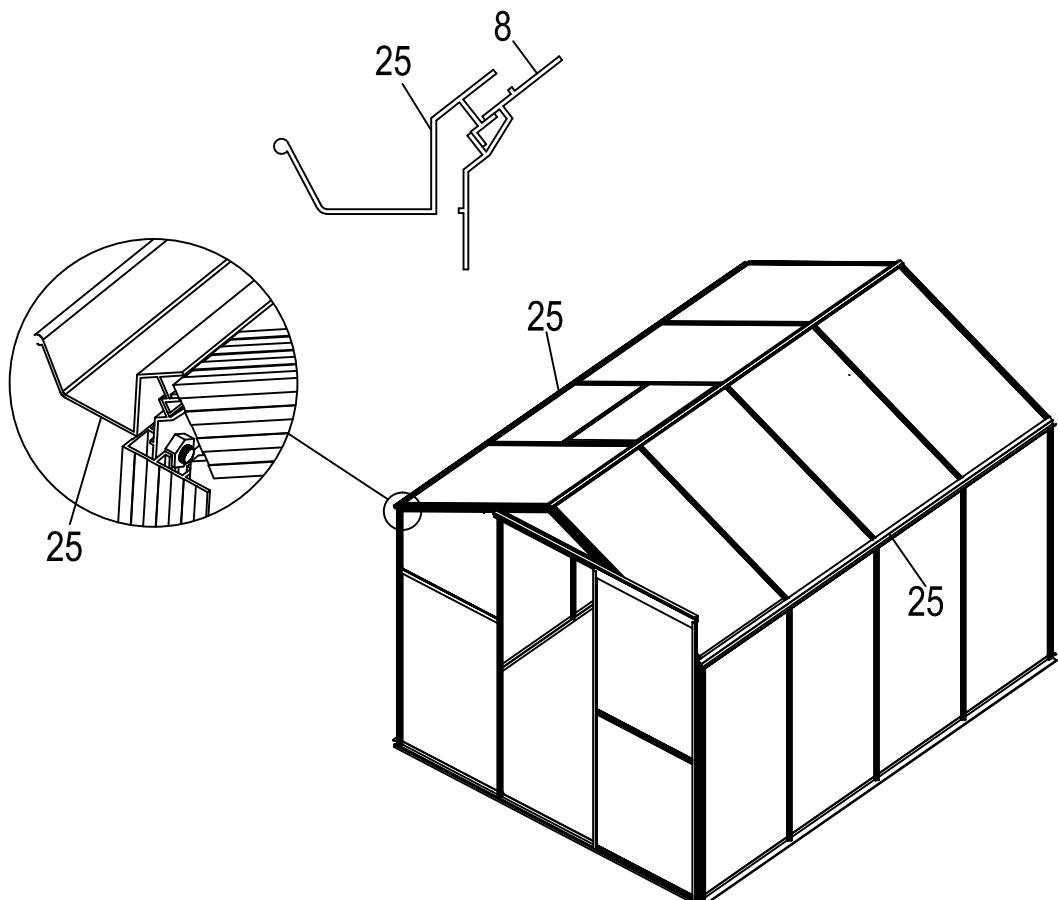


PART	NO.	Qty.
	12	1
	B7	1
	22	4
	23	4
	B3	2
	F4	4

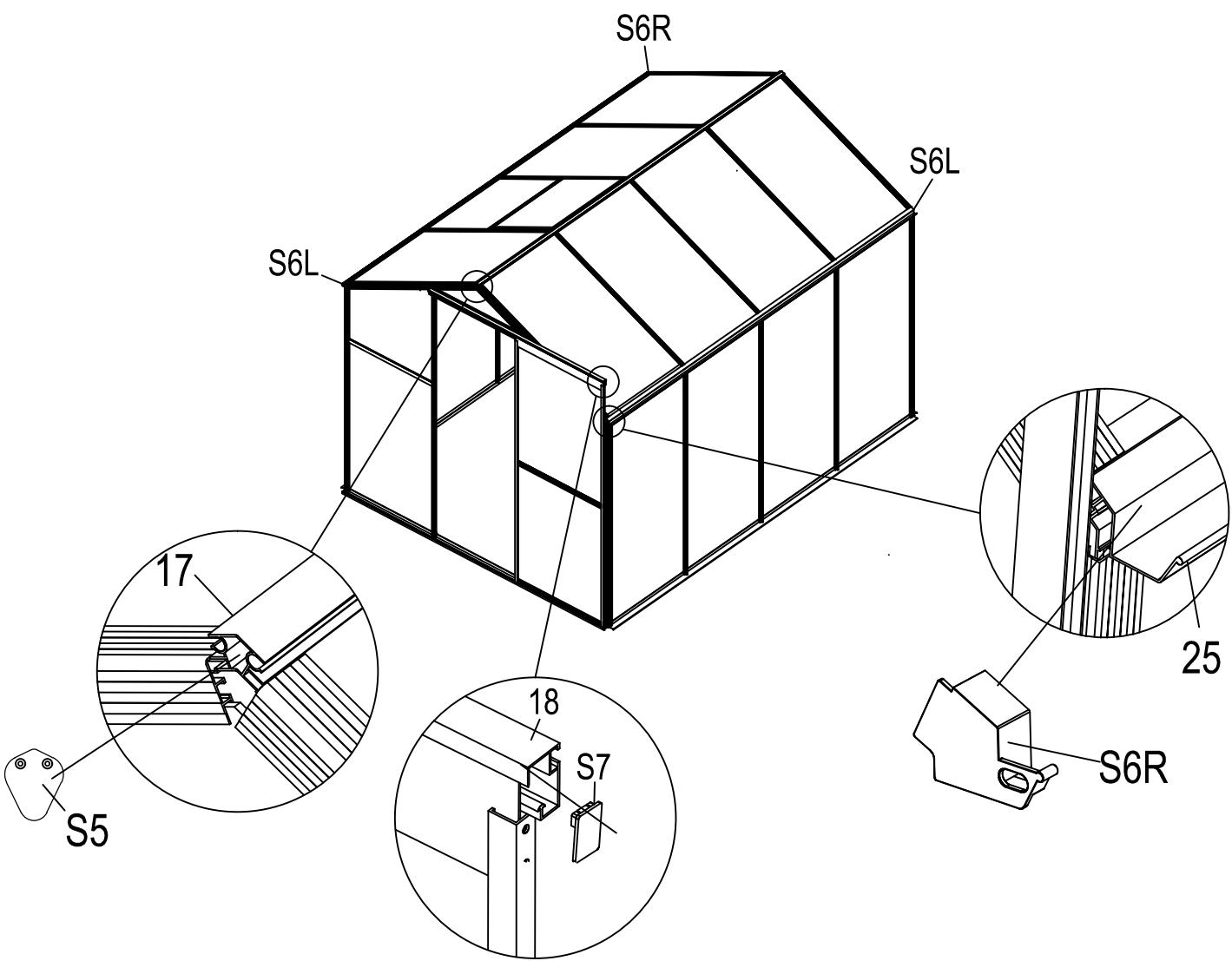


PART	NO.	Qty.
	S2	8

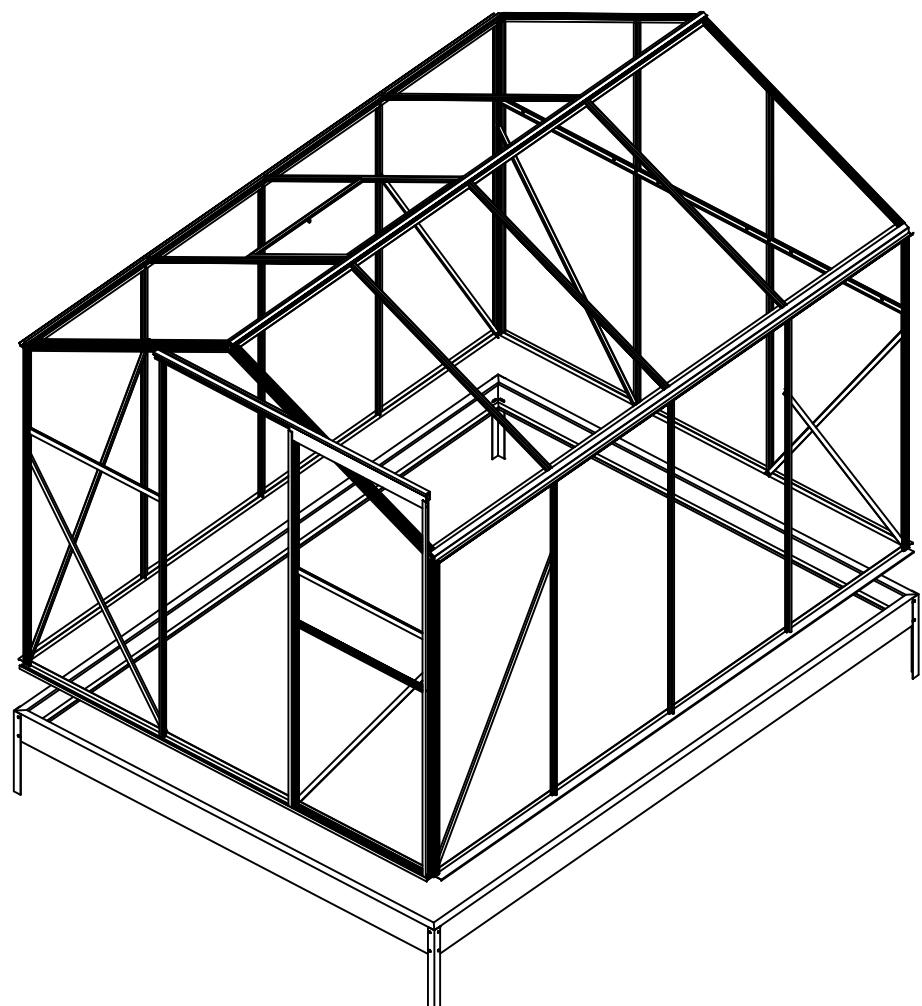
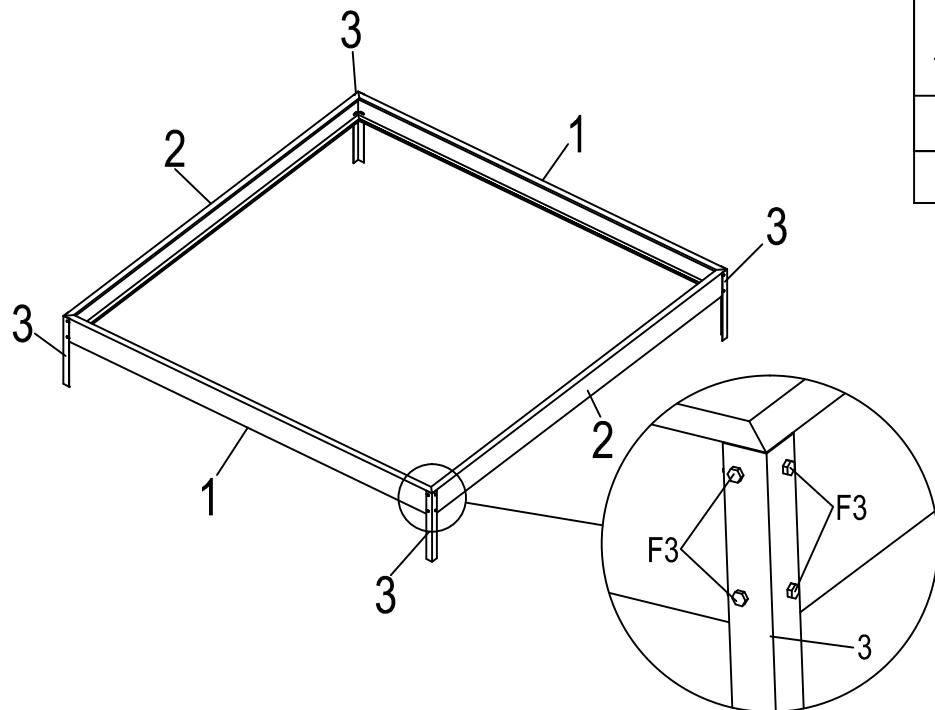


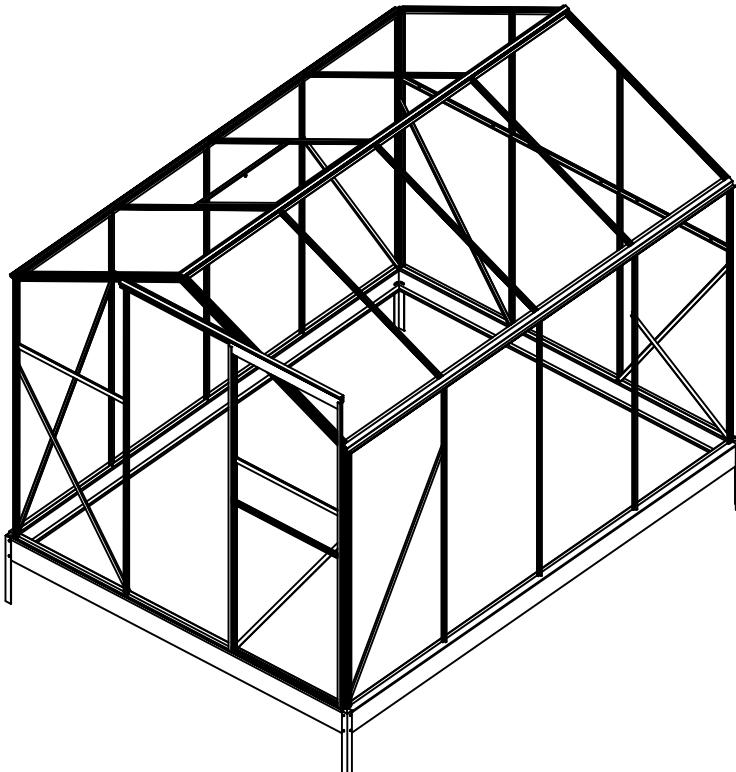


PART	NO.	Qty.
	25	2
	S5	2
	S6R	2
	S6L	2
	S7	2

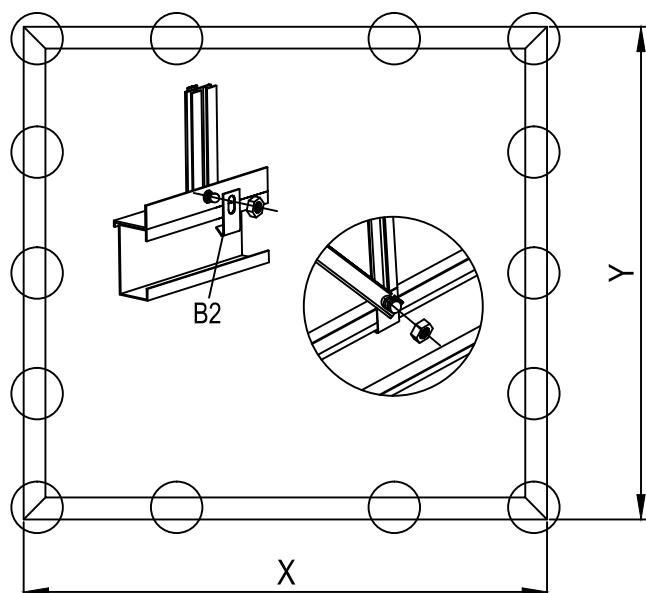


PART	NO.	Qty.
	1	2
	2	2
	3	4
	F3	16





PART	NO.	Qty.
	B2	18



SCELLEMENT

FR	EN
<p>1-Assembler complètement le produit et le positionner à l'endroit voulu.</p> <p>2-Repérer et marquer l'emplacement des pattes de scellement.</p> <p>3-Vérifier les dimensions indiquées sur le schéma, corriger si nécessaire.</p> <p>4-Sous les quatre pieds marquer un carré de 350 x 350 mm et creuser sur une profondeur de 350mm.</p> <p>5-Remplir ces trous de béton suivant le schéma. L'extrémité du dôme ne doit pas dépasser le niveau du sol.</p> <p>6-Positionner la patte de scellement dans le béton à l'emplacement repéré.</p> <p>7-Attendre le séchage complet du scellement avant d'utiliser la serre.</p> <p>8-Recouvrir de terre les scellements.</p> <p>Vérifier cet ancrage périodiquement.</p>	<p>1-Assemble completely the product and deposit it at the desired location.</p> <p>2-Locate and mark the location of anchor bolts.</p> <p>3-Check the dimensions which shown in the diagram, correct if necessary.</p> <p>4-Under the four feet mark a square 350 x 350 mm and dig to a depth of 350mm.</p> <p>5-Fill the holes with concrete following the diagram. The end of the dome should not exceed the level soil.</p> <p>6-Put the sealing leg in the concrete at the location identified.</p> <p>7-Wait for the complete drying of the seal before using the greenhouse.</p> <p>8-Cover ground seals.</p> <p>Check this anchor periodically.</p>